実用中国語学院
Practical Chinese School

実用中国語学院だより

Vol.17

発行日:2008年12月1日

【発行元】 実用中国語学院
〒541-0053 大阪市中央区本町3-5-5 カネセビル6F
(TEL) 06－6125－4761 (FAX) 06－6125－4762
(URL) http://www.jituyou.com (e-mail) practical-ch@jituyou.com または formmail@jituyou.com

采訪学生

とってもきれいな発音で生き生きと話すUさんは、すらりとした長身の美人。今はお仕事でも中国とかかわりを持っているということですが、学院に来るまでは、中国語の学習とは無縁だったようです。でも、今では中国語での会話もスムーズにこなし、正に“才色兼備”の表現がぴったりと似合っていますね。

知的なだけでなく、学生時代にはバスケットボールに打ち込んでいたという活発な一面も持ち合わせた、そんないつも元気でおおらかなUさんが質問に答えてくれました。

中国語で冗談を言ったりして、中国の人と時間差なく一緒に笑いたいですね。

質問 1. 中国語を勉強しようと思ったきっかけは？

私の会社は中国に支店があり、中国人の方と接する機会があります。そこで、少しでも中国語を使ってコミュニケーションを取りたい！！と思ったのがきっかけです。

質問 2. 中国語を勉強して面白い！と感じることは？

先生が速く話した時や、ニュース等で中国語を耳にした時に、内容を理解できたことです。また、中国の文化や生活について先生から聞くことも、初めて聞くことばかりで、とても面白いし、驚きも感じます。

質問 3. 中国語を勉強して辛い…と感じることは？

いつもほんとに楽しく授業を受けているので、辛いと思うことはほとんどありません。

先生たちがとても分かりやすく、カジュアルに、そして何より楽しく中国語を教えて下さるので、そんな授業を休まないといけない時が一番辛いです。

質問 4. 普段どのように勉強されていますか？

授業では、先生と楽しく会話しながら勉強しています。テキストを見ながら文法を勉強したり、時にはフリーに会話を楽しんだり…本当に楽しみながら勉強しています。

自宅では、テキストの復習、予習、また CD を聞いたり、中国の映画を見たりしています。あと、中国のニュースもよく見ますよ。

それ以外では、中国人の友人と食事に行って、いろいろと教えてもらいます。彼女は日本語がとてもうまいので、会話の 9 割が日本語ですが、これからは、もっともっと中国語で話せるといいなぁ、と思っています。

質問 5. 今後、中国語を使ってやってみたいことや、中国語の目標はありますか？

中国語で冗談を言ったりして、中国の人と時間差なく一緒に笑いたいですね。

目標は辞書を持たずに中国を旅することです。

↑キリリとして、端正なイメージが強いですが、実はとっても話しやすいUさん。インタヴューも二つ返事で引き受けてくれました。これからも一緒に勉強していきましょう！

質問 6. 中国語以外で、中国のどんなことに興味がありますか？

中国の人！！です。

日本での中国人に対するイメージは決して良いとは言えないと思います。でも、私はこの学院に通い始めて、先生たちと接していく中で、中国の人に対するイメージがとても良くなりました。

質問 7. 学院に対するご意見、ご感想、ご希望などをお聞かせ下さい。

仕事で疲れた時も、学院に来ると気分も入れ替わって、先生にたくさん元気をもらいます。

質問もたくさんでき、ちゃんと理解して次にいけるので、これからも少しずつ上達していけるようにがんばります。

U さん
セミプライベートコース・初級レベル
★中国語学習歴 (2)年
★好きな中国の都市: 上海、北京
★好きな中国の料理: 四川料理(中国ではよく「川菜 Chuāncài」と呼ばれます)

介绍老师

【马 欣 老师】

星座（Xīng Zuò）：

双子座（Shuāng Zǐ Zuò）

血型（Xuè Xíng）：

AB型（Xíng）

大家好！因为我是白天的汉语老师，大多数朋友可能还是第一次见到我。很高兴能和大家认识，先简单做个自我介绍。

我叫马欣，来自中国天津。作为留学生在日本读了大学和大学院。现在和爱人、孩子一起在大阪生活。不知道为什么从小的时候起就常有人说我长得像日本人，可能是因为这个原因我对日本有一种特别的好感。我的性格比较内向，第一次和人见面会比较紧张，不过成为朋友以后我也会无话不谈。我很喜欢现在的工作。因为我觉得可以把自己国家的语言和文化介绍给大家是件很幸福的事。

今天我主要想和大家谈谈我的爱好——乒乓球。在日本有时间的话我会和朋友一起打一打乒乓球放松一下。乒乓球是中国的国球，男女老少都很喜欢。说起乒乓球我想说一说日本的乒乓球运动员福原爱。她在中国非常受欢迎，不仅因为她长得可爱，而且她还会说一口流利的汉语。在中国大家都亲切地叫她瓷娃娃福原爱或小爱。可以说福原爱是一位中日友好的使者。大家喜欢打乒乓球吗？有机会的话我们打两拍怎么样？

みなさんこんにちは！私は昼間の講師ですので、多くの方とは初めてお目にかかると思います。みなさんとお会いできてとてもうれしく思います。先ずは簡単に自己紹介をさせて頂きます。

私は馬欣と申しまして、中国は天津から参りました。日本で留学生として、大学と大学院で勉強してから、今は夫、子供と一緒に大阪で暮らしています。どういうわけか、私は子供の頃から日本人に似ているとよく言われまして、だからでしょうか、私は日本に対して特別な好感を抱いてきました。私は比較的内向的な性格です。だから、初めて人と会った時には少し緊張しますが、友達になってしまえば、何でも話せるようになります。私は今の仕事がとても好きです。なぜなら、自分の国の言葉と文化をみなさんにご紹介できるというのは、とても幸せなことだからです。

今回は私の好きな「卓球」のことを話してみようと思います。私は、時間のある時には友人と卓球をして気分転換をします。卓球は中国の国技で、老若男女を問わず親しまれています。卓球といえば、日本の卓球選手福原愛さんについて話してみたいと思います。彼女は中国でとても人気がありますが、それは可愛いからだけでなく、彼女がとても流暢な中国語を話せるからです。中国では皆親しみをこめて「お人形さんの福原愛」や「愛ちゃん」と呼んでいます。福原愛は正に中日友好の使者だといえますね。みなさんは卓球がお好きですか？機会があれば、一緒にやってみませんか？

勉強の疑問・質問にお答えします。

学习咨询

挨拶あれこれ　No.1

授業でも、待合の時間でも、よくあいさつ言葉について聞かれます。生活の中では、とても大事なことですよね。そこで、職場や年越しによく使われるあいさつをまとめてみました。

现学现用职场常用汉语

職場ですぐ使える中国語

① 到其他公司拜访时

他社訪問時

- 我是××公司的○○，请多关照。

私は××の○○です，どうぞよろしくお願いします。

会社の名前　自分の名前

- 我姓××，这次由我负责贵公司的业务，请多关照。（fù zé guì yè wù）

私××と申します。御社を担当させていただくことになりました。どうぞよろしくお願いします。

② 对客户介绍本公司人员

顧客に対する自社社員の紹介

- 这是我公司营业部的××部长。（yíng yè bù zhǎng）

こちらは営業部長の××です。

③ 见面时的寒暄　出会った時のあいさつ

- 很高兴见到您，您别来无恙吧？（bié lái wú yàng）

お目にかかれてうれしくお思います。お変わりはございませんか？

④ 电话对应　電話の対応

- 对不起，您是哪一位？

失礼ですが，どちら様ですか？

- 对不起，我听不明白，换（huàn）别人来听电话，请您稍（shāo）等一下儿。

申し訳ありません，私では分かりかねますので，他の者とかわります。少々お待ちいただけますか？

- 对不起，××不在，他回来后让他给您回电话。

申し訳ありません，××は席をはずしておりまして，戻って来たら，折り返しお電話させていただきます。

- 谨慎（jǐn shèn）起见，可以告诉我您的电话号码吗？

念のために，お電話番号お願いできますか？

年终年初的祝词

年末年始のあいさつ

☆年终辞旧时　年末のあいさつ

- 祝你新年好运！

よいお年を

- 今年承蒙多方关照了。

今年いろいろお世話になりました。

- 明年也请您多多关照。

また来年もよろしくお願いします。

☆年初迎新时

年始のあいさつ

- 新年好/快乐。

あけまして，おめでとうございます。

今回は劉輝が担当いたしました。質問があれば，どうぞお気軽に聞いてくださいね！

中国はマッサージ＆ビール天国だあー!!

日本では高いマッサージも中国なら、とってもリーズナブルで気持ちいいです。
真昼間から飲めてしまうアッサリビール♪　どこでも吸い放題のタバコ王国♪

たぶんパンダ…。

上海　満女子盲人推拿
水城路25号
021-62425327
60元／時間

東莞　世博沐足
東城大道世博広場
0769-23133188
68元／時間

日本人に合うタバコ

10mg：4元
8mg：6.5元
5mg：10元
3mg：20元
1mg：不明

中国はmgが低いと値段が高い!!

燕京啤酒（北京）
青島啤酒（青島）
哈尔滨啤酒（哈尔滨）
⇒ 3.0～3.4%　スッキリビール　何本でも飲めるー!

珠江啤酒（珠海）
生力啤酒（広州）
⇒ 4.0～4.2%　味のあるビール
☆おすすめ

1週間に1回はマッサージ。
全身くまなく柔みほぐしてくれます。
着替えもあるので、どんな服装で行っても安心。
「軽点」Qing yi diǎn は必須単語。
マッサージの力がすごーく強いから…。

1瓶（640ml）2.5～3.5元。
体を冷やすのでビールも常温が一般的。
最近は「冰的」bīng de と言わなくても、
冷たーいビールを出すお店が増えたように思います。

↑コラムはHさんにお願いしました。Hさんは当学院で基礎的な中国語を学習して、単身中国に渡り、看護師として活躍しています。今は中国各地を飛び回る忙しい日々とのことで、息抜きは必要不可欠なようですね。

ちょっとお知らせです。

■ 年末までの**１５周年記念キャンペーン**と合わせて、**ご紹介キャンペーン**もぜひご利用下さい！

■ 当学院の最も奥にある**第９教室**を自習室として開放していると前号でお知らせしてから、受講生から、中国関係の雑誌や本、漫画、DVD、ビデオなどを閲覧できるようにしてほしい、とのご意見が寄せられました。そこで、まずは当学院で今保有しているものについては**いつでもご覧頂けるように**整理いたしております。日本など海外映画やアニメの吹替え版もあります。DVD などに関しては**貸し出しも行います**ので、お申し付け下さい。更に、近日中にインターネット回線を引き入れますので、**中国語のネット閲覧**にもぜひどうぞ！

【 編 集 後 記 】

「月報」というネーミングは硬いとのご意見があり、今月号から「実用中国語学院だより」に変更してみました。ついでに字体も替えてみたのですが、ご感想をお聞かせ下さい。

色々とバタバタしている内に、今号が今年の最終号となってしまいました。新年号はもっと面白くしていきます！皆様どうぞ良いお年を！

■記事に関するお問い合わせ、ご意見はもちろん、その他、記事のネタをご提供頂ける場合は、事務所、または下記メールアドレスまでご連絡下さい！

practical-ch@jituyou.com

どうぞよろしくお願い致します。